

**UCHWAŁA NR XIX/181/2020
RADY GMINY GRUDZIĄDZ**

z dnia 23 stycznia 2020 r.

w sprawie wyrażenia zgody na podpisanie umowy o współpracy partnerskiej z miastem Milovice w Czechach

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r., poz. 506, poz. 1309, poz. 1571, poz. 1696 i poz. 1815) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na zawarcie przez Gminę Grudziądz umowy o współpracy partnerskiej z miastem Milovice w Czechach.

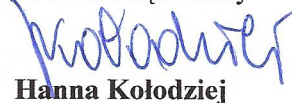
§ 2. Cele, zadania oraz zasady współpracy określa umowa o współpracy partnerskiej stanowiąca załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Upoważnia się Wójta Gminy Grudziądz do podpisania umowy o współpracy partnerskiej między Gminą Grudziądz a miastem Milovice.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Grudziądz.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Przewodnicząca Rady



Hanna Kołodziej

UMOWA O WSPÓLPRACY PARTNERSKIEJ

zawarta dnia w Milovicach w Czechach pomiędzy:

Miastem Milovice,

reprezentowanym przez Burmistrza Milovic Pana Lukáša Pilca

zgodnie z uchwałą Rady Miasta nr/2020 z dnia

oraz

Gminą Grudziądz

reprezentowaną przez Wójta Gminy Grudziądz Pana Andrzeja Rodziewicza

zgodnie z uchwałą Rady Gminy Grudziądz..... nr/2020 z dnia

niniejszym strony zawierają, w słusznej sprawie i w dobrej wierze, umowę dotyczącą partnerstwa między dwoma miastami (zwaną dalej „Umową”)

PREAMBULA

Kierując się wspólnym interesem w dalszym pogłębianiu wzajemnych dobrych stosunków i dążeniem do nawiązania bliskiej współpracy mającej na celu dalszy rozwój Partnerów, szczególnie w dziedzinie gospodarczej, społecznej, kulturalnej, edukacji i sportu, Miasto Milovice i Gmina Grudziądz (zwane dalej „Partnerami”), zawarły niniejszą Umowę, której realizacja ma przynosić korzyści w szczególności mieszkańcom, publicznym i społecznym instytucjom edukacyjnym oraz innym podmiotom, które działają na terytorium Partnerów.

Artykuł I

Przedmiot Umowy

Przedmiotem Umowy jest obustronne dążenie do wzajemnego poznania, wymiany doświadczeń i współpracy przy wspólnych projektach, również w ramach Unii Europejskiej, wykorzystując do tego celu wszystkie dostępne środki i możliwości.

Umowa ma na celu usprawnienie współpracy, szczególnie w dziedzinie turystyki, edukacji, kultury, sportu, gospodarki komunalnej lub działalności gospodarczej, nie tylko za pośrednictwem reprezentantów samorządu, ale także poprzez organizowanie wymian dla uczniów i przedstawicieli szkół oraz placówek kulturalnych, sportowych bądź innych organizacji pożytku publicznego miasta.

Celem Umowy jest wspieranie wymiany wiedzy i doświadczeń, które mogą służyć dalszemu rozwojowi miast, a także przyczyniać się do wzajemnego poznania kultur, narodów i historii oraz do angażowania do współpracy mieszkańców, organizacji i firm mających siedzibę na terytorium Partnerów. Ma ona również za zadanie dalsze pogłębianie współpracy w dziedzinie turystyki, działalności małych i średnich przedsiębiorstw, jak również wspieranie wspólnych działań w dziedzinie kultury, sportu, edukacji, na rzecz młodzieży i ochrony środowiska.

Artykuł II

Działania

Partnerzy uzgadniają, że będą podejmować działania i utrzymywać kontakty głównie poprzez:

- a) organizowanie i wspieranie imprez, w których będą uczestniczyć przedstawiciele samorządów, placówek edukacyjnych i kulturalnych, grup artystycznych, sportowcy, turyści, przedsiębiorcy i inne osoby,
- b) organizowanie wzajemnych wizyt i wymian, w szczególności uczniów i przedstawicieli szkół, organizacji kulturalnych i sportowych oraz przedstawicieli samorządów, w tym pracowników Urzędów,

- c) współpracę przy wspólnych projektach promocyjnych, organizacji konferencji, seminariów, festiwali i innych imprez, w szczególności o charakterze kulturalnym, sportowym, jak i innych akcji społecznych,
- d) wymianę doświadczeń i informacji między Partnerami i ich organizacjami,
- e) efektywne wykorzystanie np. funduszy Unii Europejskiej oraz wykorzystanie możliwości, które będą związane z pozyskiwaniem dotacji.

Artykuł III Zobowiązania Partnerów

W trakcie obowiązywania Umowy Partnerzy zobowiązują się do podejmowania wyżej wymienionych wspólnych działań zmierzających do wypełnienia zamierzonych celów w jak najwyższym możliwym stopniu. Jednocześnie, w miarę swoich możliwości, będą te działania wspierać finansowo i organizacyjnie. W razie potrzeby każdy z Partnerów wyznaczy ze swojej strony odpowiednie osoby odpowiedzialne za koordynowanie realizacji przedmiotowych celów.

Partnerzy podejmą również niezbędne działania w celu wspierania wzajemnej promocji miast, kultury, tradycji i języka za granicą.

Partnerzy zobowiązują się ponadto wspierać działania organizacji, stowarzyszeń, klubów sportowych oraz innych podmiotów i instytucji w ramach wymiany doświadczeń i współpracy partnerskiej, przyczyniając się przez to do dalszego rozwoju współpracy polsko-czeskiej.

Artykuł IV Stosunek umowny

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących wersjach w języku czeskim i polskim o takim samym znaczeniu. Umowa zaczyna obowiązywać od dnia podpisania przez obydwu Partnerów i zostaje zawarta na czas nieokreślony. Powstały stosunek umowny może zostać rozwiązany w dowolnym momencie za pisemnym porozumieniem obydwu Partnerów. Każdy z Partnerów może rozwiązać Umowę jednostronnie bez podania przyczyny, przekazując pisemne zawiadomienie drugiej stronie.

.....

Burmistrz Milovic

Lukáš Pilec

.....

Wójt Gminy Grudziądz

Andrzej Rodziewicz

PRZEWODNICZĄCA RADY

mgr Hanna Kotodziej

Uzasadnienie

Rada Gminy Grudziądz jako organ stanowiący na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506, poz. 1309, poz. 1696, poz. 1815 i poz. 1571), może podejmować uchwały w sprawach współpracy ze społeczeństwami lokalnymi i regionalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych.

Nawiązanie partnerskiej współpracy Gminy Grudziądz z miastem Milovice w Czechach, może umożliwić wymianę informacji w szczególności w dziedzinie gospodarczej, społecznej, kulturalnej, edukacji i sportu.

Współpraca przyczyni się do pielęgnowania istniejących i do powstawania nowych kontaktów między mieszkańcami, szkołami, związkami i organizacjami między Gminą Grudziądz a miastem Milovice w Czechach oraz pomoże w tworzeniu atmosfery sprzyjającej nawiązywaniu i rozwijaniu przyjaźni.

W związku z powyższym podjęcie niniejszej uchwały należy uznać za uzasadnione.

PRZEWODNICZĄCA RADY
M. Kołodziej
mgr Hanna Kołodziej